

Abflussreiniger-Pumpe

POWERFIX Profi[®] PAR 400 A1

Verwendungszweck

Dieses Gerät dient der Reinigung von Abflüssen und Rohren von Waschbecken, Duschwannen, Badewannen und Spülbecken. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Nutzen Sie es nicht gewerblich oder für industrielle Zwecke.

Sicherheitshinweise

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie keine Benzine, Alkohole, karbonhaltige Reinigungsmittel oder ähnliches, um schädliche Dämpfe zur vermeiden. Dieses Gerät arbeitet ausschließlich mit Wasserdruck, ohne Zusatz von Chemie.
- Entfernen Sie alle losen Teile, wie zum Beispiel Schmutz-Siebe aus dem Becken und dichten Sie alle Öffnungen des selben Rohres, wie z.B. Überläufe, mit einem nassen Tuch o.Ä. ab. Dies verhindert Verschmutzungen durch Spritzer, die durch den Wasserstoß entstehen.
- Benutzen Sie das Gerät nur bei druckbelastbaren Abflüssen. Verschraubte Röhre sind druckbelastbarer als gesteckte Röhre. Stützen Sie schlecht sitzende Siphons gegen den Fußboden ab! Ansonsten kann der Druckstoß den Siphon beschädigen.

Benutzen

Stülpen Sie die Saugglocke um, so dass diese vom Zylinder weg weist.

- Verschließen Sie alle Öffnungen, wie zum Beispiel Überläufe, der zu reinigenden Rohrleitung. Benutzen Sie dafür ein Tuch o.Ä..
- Setzen Sie das Gerät über den verstopften Abfluss und lassen Sie ca. 10 cm Wasser einfließen.
- Heben Sie die Abflussreiniger-Pumpe leicht an und ziehen Sie dann den Griff nach oben, so dass sich der Zylinder mit Wasser füllt.
- Drücken Sie die Abflussreiniger-Pumpe nun fest auf den Abfluss, so dass kein Wasser mehr entweichen kann und stoßen Sie den Griff kräftig nach unten. Lösen Sie die Abflussreiniger-Pumpe und kontrollieren Sie, ob das Wasser nun abläuft. Ist die Verstopfung noch nicht beseitigt, wiederholen Sie den Vorgang.

Reinigung

Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel um das Gerät zu reinigen. Diese können die Oberfläche angreifen. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.

Entsorgen

Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung. Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Importeur

Kompernass GmbH, Burgstraße 21, 44867 Bochum, Germany
www.kompernass.com

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

DE Service Deutschland

Tel.: 01805 772 033 (0,14 EUR/Min. aus dem dt. Festnetz,
Mobilfunk max. 0,42 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 71150

Pompe à déboucher les canalisations

POWERFIX Profi[®] PAR 400 A1

Usage de l'appareil

Cet appareil sert à nettoyer les siphons et tuyaux de lavabos, bacs de douche, baignoires et éviers. L'appareil est uniquement conçu pour des usages privés. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles.

Consignes de sécurité

- Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- N'utilisez pas d'essence, d'alcool, de produits nettoyants contenant du carbone ou assimilés, pour éviter les vapeurs nocives. Cet appareil fonctionne exclusivement à la pression d'eau, sans ajout de produits chimiques.
- Retirez tous les éléments amovibles, tels que par ex. les tamis filtrants et fermez toutes les ouvertures du tuyau, comme par ex. les trop-pleins, à l'aide d'un chiffon humide ou assimilé. Vous évitez ainsi toutes souillures par éclaboussures qui résulteraient des poussées de pression d'eau.
- Utilisez uniquement l'appareil sur des siphons résistants à la pression. Les tuyaux vissés sont plus résistants à la pression que ceux qui ont été enfichés. Etayez les siphons mal installés contre le sol ! Sinon, la pression d'air peut endommager le siphon.

Utilisation

Renversez la ventouse, afin qu'elle soit orientée en sens contraire du cylindre.

- Fermez toutes les ouvertures, comme par ex. les trop-pleins du tuyau à nettoyer. Utilisez un chiffon ou un objet similaire à cette fin.
- Placez l'appareil sur le siphon bouché et laissez s'écouler env. 10 cm d'eau.
- Levez légèrement la pompe de nettoyage du siphon et tirez la poignée vers le haut afin que le cylindre se remplisse d'eau.
- Appuyez à présent fermement la pompe de nettoyage du siphon sur le siphon afin que l'eau ne puisse plus s'échapper et poussez fermement la poignée vers le bas.

Relâchez la pompe de nettoyage du siphon et contrôlez si l'eau s'écoule. Si le bouchon n'est toujours pas supprimé, répétez l'opération.

Nettoyage

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, chimiques ou corrosifs, pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent en effet agresser la surface.

Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. En cas de taches tenaces, appliquez un produit de nettoyage doux.

Mise au rebut

Mettez l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doutes, contactez votre organisation de recyclage. Procédez à une élimination des matériaux d'emballage respectueuse de l'environnement.

Importateur

Kompernass GmbH, Burgstraße 21, 44867 Bochum, Germany
www.kompernass.com

Garantie et service après-vente

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa distribution. Veuillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. Dans le cas où la garantie s'applique, veuillez appeler le service après-vente concerné. Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise. La prestation de garantie s'applique exclusivement aux vices de matériaux et aux erreurs de fabrication, mais pas aux dommages de transport, pièces d'usure ou aux dommages sur les pièces fragiles comme les commutateurs. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'utilisation brutale et en cas d'intervention qui n'aurait pas été réalisée par notre centre de service après-vente agréé. Cette garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux. La durée de la garantie n'est pas prolongée par l'exercice de la garantie. Ceci vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Tous dommages et défauts présents dès l'achat doivent être notifiés dès que le produit est déballé, et au plus tard deux jours après la date d'achat. Toutes réparations survenant après la période sous garantie seront payantes.

FR Service France

Tel.: 0800 919270
E-Mail: kompernass@lidl.fr

CH Service Suisse

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., mobile max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 71150

Pompa per pulizia scarichi

POWERFIX Profi® PAR 400 A1

Destinazione d'uso

Questo apparecchio serve alla pulizia di scarichi e tubature di lavandini, docce, vasche da bagno e lavelli. Questo apparecchio è destinato solo all'uso privato. Non utilizzarlo a fini commerciali o industriali.

Indicazioni di sicurezza

- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non utilizzare benzina, alcoli, detergenti al carbone, o simili, per evitare la formazione di vapori nocivi. Questo apparecchio funziona esclusivamente con aria compressa, senza alcun impiego di sostanze chimiche.
- Rimuovere tutte le parti mobili, come ad es. filtri antisporco, dal lavandino, e chiudere tutte le aperture della tubatura, ad es. fori di troppopieno, con un panno bagnato o simili. Ciò serve a impedire che lo sporco spruzzi all'esterno a causa della pressione dell'aria.
- Utilizzare l'apparecchio solo con scarichi in grado di sopportare la pressione dell'aria. Le tubazioni avvitate sono più resistenti di quelle semplicemente collegate per inserimento. Sostenere i sifoni malposizionati contro il pavimento! In caso contrario, la pressione potrebbe danneggiare il sifone.

Uso

Rivoltare la ventosa in modo tale che sia lontana dal cilindro.

- ① Chiudere tutte le aperture, come ad es. i fori di troppopieno, relativi alla tubazione da pulire. Utilizzare a tale scopo un panno o simili.
- ② Collocare l'apparecchio sullo scarico otturato e fare scorrere circa 10 cm di acqua.
- ③ Sollevare leggermente la pompa per la pulizia degli scarichi e tirare quindi la maniglia verso l'altro per riempire il cilindro con acqua.
- ④ Premere quindi la pompa per la pulizia degli scarichi saldamente sullo scarico in modo che l'acqua non possa più fuoriuscire e spingere con forza la maniglia verso il basso.

Rimuovere la pompa e controllare che l'acqua defluiscia. Se l'ingorgo non è stato ancora eliminato, ripetere il procedimento.

Pulizia

Non utilizzare detergenti abrasivi, chimici o corrosivi per la pulizia dell'apparecchio. Essi possono attaccare la superficie.

Pulire l'apparecchio con un panno umido. In caso di sporco resistente, versare un po' di detergente delicato sul panno.

Smaltimento

Smaltire l'apparecchio in modo ecologicamente conforme. Rispettare le prescrizioni attualmente in vigore. In caso di dubbi mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente. Smaltire tutti i materiali dell'imballaggio in modo ecologicamente conforme.

Importatore

Kompernass GmbH, Burgstraße 21, 44867 Bochum, Germany
www.kompernass.com

Garanzia e assistenza

Questo apparecchio è garantito per tre anni a partire dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con cura e debitamente collaudato prima della consegna. Conservare lo scontrino come prova d'acquisto. Nei casi contemplati dalla garanzia, mettersi in comunicazione telefonicamente con il centro di assistenza più vicino. Solo in tal modo è possibile garantire una spedizione gratuita della merce. La garanzia copre solo i difetti del materiale o di fabbricazione, non i danni da trasporto, a parti soggette a usura o fragili, come ad es. interruttori o accumulatori. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata. Questa garanzia non costituisce alcun limite ai diritti legali del consumatore. Il periodo della garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. I danni e difetti rilevati già all'atto dell'acquisto devono essere segnalati subito dopo il disimballaggio, e comunque entro e non oltre due giorni dalla data di acquisto. Le riparazioni eseguite successivamente alla scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

IT Assistenza Italia

Tel.: 02 36003201
E-Mail: kompernass@lidl.it

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., telefonia mobile
max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 71150

Gootsteen ontstopper-pomp

POWERFIX Profi® PAR 400 A1

Gebruiksdoel

Dit apparaat dient voor de reiniging van afvoeren en buizen van wasbakken, douches, badkuipen en gootstenen. Dit apparaat is alleen bedoeld voor privédoeleinden. Niet bedrijfsmatig of voor industriële doeleinden gebruiken.

Veiligheidsvoorschriften

- Bij kinderen is supervisie noodzakelijk, om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Gebruik geen benzine, alcoholsoorten, carbonhoudende schoonmaakmiddelen of dergelijke, om gevaarlijke dampen te voorkomen. Dit apparaat werkt uitsluitend met waterdruk, zonder toevoeging van chemische middelen.
- Verwijder alle losse delen uit de bak/kuip/gootsteen, zoals bijvoorbeeld afvoerzeefjes en dicht alle openingen van dezelfde buis, zoals bijvoorbeeld overlopen, met een natte doek of iets dergelijks af. Dit voorkomt vervuiling door splatters, die ontstaan door de waterstoot.
- Gebruik het apparaat alleen bij afvoeren die drukbestendig zijn. Buizen met een schroefverbinding zijn beter bestand tegen druk dan buizen die in elkaar zijn gestoken. Slecht zittende sifons moeten tegen de vloer gestut worden! Anders kan de waterstoot de sifon beschadigen.

Gebruik

Vouw de zuignap om, zodat die van de cilinder af wijst.

- ① Sluit alle openingen van de buisleiding die gereinigd moet worden af, bijvoorbeeld overlopen. Gebruik daarvoor een doek of iets dergelijks.

- ② Plaats het apparaat boven de verstopte afvoer en laat ca. 10 cm water in de afvoer lopen.

- ③ Til de afvoerreiniger-pomp iets op en trek dan de greep omhoog, zodat de cilinder zich met water vult.

- ④ Druk de afvoerreiniger-pomp nu stevig op de afvoer, zodat er geen water meer kan ontsnappen, en stoot de greep krachtig omlaag.

Mak de afvoerreiniger-pomp los en controleer of het water nu wegstromt. Als de verstopping nog niet is verholpen, herhaalt u de procedure.

Reiniging

Gebruik geen agressieve, chemische of bijtende schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen. Deze kunnen het oppervlak aantasten.

Reinig het apparaat met een vochtige doek. Bij hardnekkig vuil doet u een mild afwasmiddel op het doek.

Milieurechtlijnen

Voer het apparaat op milieuvriendelijke wijze af. Neem de bestaande voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met de gemeentelijke reinigingsdienst. Voer alle verpakkingsmaterialen op een milieuvriendelijke manier af.

Importeur

Kompernass GmbH, Burgstraße 21, 44867 Bochum, Germany
www.kompernass.com

Garantie en service

U heeft op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd. Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Mocht u aanspraak willen maken op de garantie, neem dan telefonisch contact op met uw serviceadres. Alleen op die manier is een kosteloze verzending van uw product gegarandeerd. De garantie geldt uitsluitend voor materiaal- of productiefouten, echter niet voor transportschade, aan slijtage onderhevige delen of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie. Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt. De garantietijd wordt niet verlengd door de aansprakelijkheid. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventuele reeds bij aankoop geconstateerde beschadigingen en gebreken moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld, echter hoogstens twee dagen na de aankoopdatum. Voor reparaties die na afloop van de garantietijd moeten worden uitgevoerd, worden kosten in rekening gebracht.

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.nl

IAN 71150